

Nesta edição:

- Nagahama Hikiyama Matsuri
- Curso de Língua Japonesa
- Oh!Mi Amigo Yosakoi Soran

Olá comunidade brasileira de Nagahama! O mês de abril marca o início de um novo ano fiscal, onde acontecem mudanças nas escolas, empresas, etc. Da mesma forma, a partir desta edição, o seu Amigo Tsuushin estará de visual novo. Não deixem de ler até o final.

Nagahama Hikiyama Matsuri 長浜曳山祭り

Entre os dias 13 e 16 de abril será realizado em Nagahama o festival “Hikiyama Matsuri”.

Neste festival que conta com mais de 400 anos de história, carros (yama) desfilam pelas ruas centrais da cidade. Um dos melhores momentos do festival ocorre quando os carros se encontram no Templo Nagahama Hachimangu, onde cada um se transforma num exuberante palco para a apresentação do Teatro Kabuki Infantil.

No teatro Kabuki, estudantes das escolas públicas da cidade encenam peças sobre a história e mitologia japonesa. Os pequenos atores possuem entre 7 e 12 anos de idade, sendo todos meninos, inclusive os que representam papéis femininos.

Os carros são conhecidos como museus de arte móveis devido à sua beleza. Nagahama possui 12 carros que desfilam em revezamento, sendo 4 por ano. No entanto, para comemorar a unificação de Nagahama com as 6 cidades do norte, todos os carros desfilarão este ano. É uma oportunidade única poder ver todos ao mesmo tempo.

Este é um dos três maiores festivais “hikiyama” do Japão, atraindo turistas de todo o país, seja para assistir o teatro Kabuki ou mesmo para ver de perto a beleza de cada carro. Não deixe de conferir!



Os carros no Templo Nagahama Hachimangu



Os carros se transformam em palcos para o Teatro Kabuki

Horário das Apresentações do Teatro Kabuki no dia 15 de abril (5ª feira)

Local ⑦	Local ⑥	Local ⑤	Local ④	Local ③	Local ②	Local ①	
16:30	14:30	←	12:20	←	←	9:55	Carro 1
17:45	←	15:30	←	13:20	←	11:05	Carro 2
18:55	←	←	16:20	←	14:10	12:15	Carro 3
20:05	←	17:50	←	15:30	←	13:25	Carro 4

Local 1 – Templo Nagahama Hachimangu, Local 2 à 6 – Ootemondoori, Local 7 – Próximo ao templo Houkokujinjya

Cursos de Língua Japonesa 日本語教室**Atenção! Inscrições para os Cursos de Língua Japonesa até o dia 23 de abril!**

A Prefeitura de Nagahama está oferecendo Cursos de Língua Japonesa para residentes do município falantes de Português e Espanhol. As aulas e o material didático são em português. Serão oferecidos cursos em dois níveis: introdutório e básico.

Veja detalhes no quadro abaixo ou consulte o Informativo de Nagahama do mês de março de 2010:

Curso	Curso Introdutório	Curso Básico
Data	Todas às quartas-feiras	Todas às quintas-feiras
Horário	Das 19:00 às 21:00	Das 19:00 às 21:00
Período	De 12 de maio à 11 de agosto	De 6 de maio à 26 de agosto
Duração	14 aulas	16 aulas
Teor	Hiragana e Katakana	Kanji (100 caracteres)
Valor	3 parcelas de ¥500	4 parcelas de ¥500
Local	Nagahama Kouminkan	Nagahama Kouminkan



Inscrições pelo tel. **0749-65-8711** ou pessoalmente na prefeitura.

Oh!Mi Amigo Yosakoi Soran

No dia 3 de abril passado, o time de Yosakoi Soran “Oh!Mi Amigo” realizou o seu primeiro treino na quadra de esportes do Sun Palace.

Este time, formado por brasileiros e estrangeiros pretende apresentar a sua dança no próximo festival Appare Matsuri, que será realizado no dia 4 de setembro deste ano no Azai B&G.

Os participantes deste primeiro treino assistiram vídeos do campeonato de Yosakoi de Hokkaido e também do Appare Matsuri do ano passado.

Depois da apresentação dos vídeos puderam vestir o “happi” (vestimenta utilizada durante a dança) e experimentaram também a utilização dos “narukos” (chocalhos de madeira).

Devidamente vestidos, treinaram uma coreografia básica, para sentir o ritmo do Yosakoi.

Participar de um time de Yosakoi Soran traz diversos benefícios. Além de ser um lugar para descontrair e fazer amigos, a dança faz bem para a saúde, podendo ser considerada como uma espécie de esporte. Para as crianças, é uma ótima oportunidade para se aprender o espírito de grupo de disciplina.

Novos membros são sempre bem-vindos. Não há idade, nacionalidade, etc. para participação. Verifique a tabela abaixo e compareça em um dos treinos!



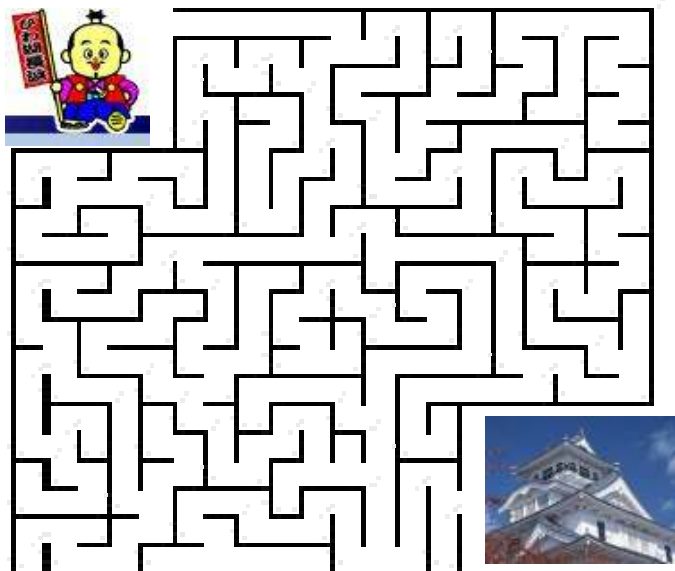
Próximos treinos	17 de abril, 8 de maio e 22 de maio.
Horário	das 18:00 às 20:00
Local	Nagahama Sun Palace (atrás do Correio Central de Nagahama)
Valor	¥200 por mês
O que levar	Água ou chá, toalha e calçado interno (venha com roupas para fazer esportes).
Contato	Everton Sato 080-6175-6732 (em português ou japonês)



Você sabia que Nagahama possui um mascote?

Seu nome é Hideyoshi-kun, em homenagem a Toyotomi Hideyoshi, que construiu o Castelo de Nagahama.

Ajude Hideyoshi-kun à chegar ao Castelo de Nagahama.



Brasil Japão

日本ブラジル



Ápice da Florada das Cerejeiras em Nagahama e em Piedade/SP

Caso tenha alguma dúvida, crítica ou sugestão, entre em contato conosco através do e-mail:

✉ cir@city.nagahama.lg.jp

Departamento de Promoção da Autonomia dos Cidadãos
Secretaria de Planejamento Municipal de Nagahama

長浜市企画部市民自治振興課